

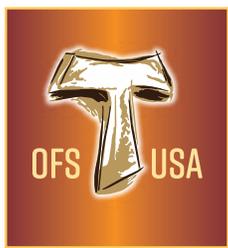


AU-USA

Verano 2024 Edición 116

UNA PUBLICACIÓN DE LA
FRATERNIDAD NACIONAL
DE LA ORDEN
FRANCISCANA SEGLAR





Misión de compartir la visión

El TAU-EE.UU., una publicación de la Fraternidad Nacional de la Orden Franciscana Seglar de los Estados Unidos, es un medio vital de comunicación entre el liderazgo de la OFS--EE.UU. y todos los candidatos y los franciscanos seglares profesos a través de los Estados Unidos. Los artículos en la publicación, además de compartir el carisma y la visión franciscana seglar, tienen la intención de informar, inspirar y retar.

Contenido

Relaciones

- 1 Una mordedura de perro y Mateo 5:44**
por Jane DeRose-Bamman, OFS
Ministra Nacional
- 2 Formación: El Corazón de la Vida Franciscana Seglar**
por Layna Maher, OFS
Directora Nacional
de la Comisión de Formación
- 3 Nuestra relación con el CIOFS**
por Mary Frances Charsky, OFS
Consejera Internacional
- 5 Establecer relaciones con los jóvenes**
por Kathleen Molaro, OFS
Presidenta de la Comisión
Nacional FY/YA
- 6 Relaciones multiculturales**
por Willie Guadalupe, OFS
Coordinador multicultural
- 7 Las relaciones y la Iglesia Universal**
por Bret Thoman, OFS
- 8 Que es un Asistente Espiritual?**
por Jerome Wolbert, OFM
Asistente Espiritual Nacional
- 9 Retiro de Justicia, Paz, e Integridad de la Creación**
por Joe Makley, OFS
Animador de JPIC

Cántico de las criaturas Reflexiones – Parte 2

- 11 Encontrar sentido al sufrimiento**
por Sharon Winzeler, OFS
Presidenta del Comité de
Comunicaciones
- 12 Perseverar en la paz**
por Joe Makley, OFS
Animador de JPIC
- 13 Hermana muerte**
por Justin Carisio, OFS
- 14 ¿Qué nos corresponde hacer?**
por Vickie Klick, OFS
Presidenta del Grupo
de Trabajo del Centenario

Información

- 15 Lista de candidatos para las elecciones al Consejo Ejecutivo Nacional y Oración**
- 16 Resumen regional**
- 18 XXI Quinquenal Información de inscrip**
- 19 Anuncios**
- 20 CALENDARIO Librería Gospel to Life**
- 21 Smoky Valley Formulario de pedido**

Consejo Ejecutivo Nacional
nec.ofs.usa@gmail.com

Ministra nacional
Jane DeRose-Bamman, OFS

Viceministra nacional
Diane Menditto, OFS

Secretaria nacional
Susan Ronan, OFS

Tesorero nacional
Claudia Kauzlarich, OFS

Consejero nacional
Joshua Molidor, OFS

Consejero nacional
Cherryle Fruge, OFS

Consejero nacional
Donna Hollis, OFS

Consejero internacional
Mary Frances Charsky, OFS

Presidente de turno de la CNAE
Fr. Marek Stybor, OFM Conv.

Conferencia Nacional de Asistentes Espirituales
Fr. Christopher Panagoplos, TOR
Fr. Jerome Wolbert, OFM
Fr. John De La Riva, OFM Cap.
Fr. Marek Stybor, OFM Conv.

TAU-EE.UU. Personal editorial

Editora
Caroline Yandell, OFS

Asesores del CEN
Jane DeRose-Bamman, OFS
Diane Menditto, OFS

Coordinadores del sitio web
James Thomas, OFS
Sharon Winzeler, OFS

Coordinadoras de traductores
Maria Pimentel, OFS
JC Liu, OFS

Formato y diseño
Stan Sisson, OFS

TAU-EE.UU. Correo electrónico

tau.usa.editor@gmail.com

Una mordedura de perro y Mateo 5:44

por Jane De-Rose Bamman, OFS
Ministra Nacional

Hace poco, me mordió un perro. En nuestro primer encuentro, parecía amistoso, pero al pasar junto a mí, se dio la vuelta y me mordió en la pierna. No fue un mordisco, ¡fue una mordida de verdad! Yo no hice nada para provocarlo. Pero quién sabe... El perro no me dio ninguna razón para hacerlo.

Esa experiencia me hizo reflexionar sobre nuestras relaciones, especialmente con nuestros enemigos. Aunque no siempre los reconocemos a primera vista, existen personas que pueden hacernos daño.

Todos los días rezamos: «... nos prometió que nos salvaría de nuestros enemigos, de las manos de todos los que nos odian» (Lc 1, 70-71). Luego, en Mateo 5, 44, Jesús dijo: «Ama a tus enemigos y reza por los que te persiguen».

Estos pasajes de las Escrituras nos desafían a considerar qué es un enemigo y quiénes son nuestros enemigos. Según el diccionario The American Heritage Dictionary, la palabra «enemigo» proviene del latín inimicus, que significa «mal amigo».

¿Tengo enemigos humanos? ¿Hay alguien en mi familia, fraternidad, comunidad o en el mundo a quien considere un enemigo o un mal amigo? No se me ocurre nadie. Pero sí evito a aquellos cuyas acciones me irritan o que son arrogantes o groseros. ¿Enemigos? Más o menos.

¿Es necesario que un enemigo sepa que es considerado como tal para serlo realmente? ¿Tiene que ser mutuo, que cada uno odie al otro? Si solo está en mi mente, ¿cumple con la definición de enemigo?

Mateo 5:44 nos llama a amar a nuestros enemigos. En un caso, consideraba enemigo a un antiguo compañero de trabajo, ahora competidor. Le guardaba rencor porque sentía que había hablado mal de mi marido, Brian, y de mí. No

quería tener nada que ver con esa persona. En lugar de romper la relación, era hora de aplicar Mateo 5:44, un trabajo en progreso.

Las personas de otras culturas pueden ser consideradas enemigo(a)s debido a sus diferencias o al impacto que tienen en el entorno. Los vecinos pueden ser considerados enemigos debido al ruido que hacen o al mal estado de sus jardines, lo que perjudica tu sensación de paz y tranquilidad o el valor de tu propiedad. Los hermanos o hermanas de una fraternidad pueden ser considerados enemigos porque nos piden que hagamos algo con lo que no estamos de acuerdo, o porque sentimos que no nos tratan con el respeto que merecemos. ¿Estoy dispuesto a amar a mis enemigos y a rezar por aquellos que me persiguen, incluidos los miembros de mi familia? Estoy dispuesto a intentarlo.

He sido culpable de suponer algo sobre un supuesto enemigo y descubrir que esa persona no tenía ninguna intención de hacerme daño. Solo necesitaba conocer a la persona o toda la historia detrás de las circunstancias.

La sabiduría del Evangelio que nos llama a amar a nuestros enemigos es un impulso para relacionarnos con estas personas. A veces, al convivir con alguien, se pueden ver sus virtudes. Tener una relación con un enemigo puede convertir a esa persona en un amigo.

Aunque elijo intentar aplicar Mateo 5:44 en lugar de albergar rencor hacia un «mal amigo», seguiré siendo cauteloso con los perros callejeros del barrio.



Formación: El Corazón de la Vida Franciscana Seglar

por Leyna Maher, OFS
Directora Nacional de la Comisión de Formación

La formación es más que un requisito para convertirse en franciscano seglar; es el corazón mismo de nuestra vocación. Es un camino de conversión y transformación que dura toda la vida, que nos moldea para convertirnos en verdaderos seguidores del Evangelio, siguiendo el espíritu de San Francisco y Santa Clara.

La formación inicial es el primer paso en un camino de aprendizaje, crecimiento y discernimiento de nuestra vocación que dura toda la vida. Nos permite experimentar la vida en fraternidad, junto con los privilegios y responsabilidades de los hermanos y hermanas. La formación inicial proporciona a las personas y a la fraternidad las herramientas para discernir si tienen una vocación franciscana y si este es el camino que van a seguir y prometer vivir durante el resto de su vida.

La formación permanente ofrece oportunidades constantes de conversión y transformación mientras nos esforzamos por vivir nuestra Regla. Una buena formación nos cambia y nos desafía a preguntarnos cómo estamos avanzando en ese camino. Nos brinda oportunidades para reflexionar sobre nuestras vidas, las decisiones que tomamos, las interacciones que tenemos y si realmente estamos viviendo la vida según el Evangelio y el Evangelio según la vida. La formación nos ayuda a seguir creciendo en nuestra vocación mientras estudiamos las vidas de San Francisco y Santa Clara, la Regla de la OFS y los Evangelios.

Las vidas y los escritos de San Francisco y Santa Clara nos inspiran y nos dan fundamento. Su amor radical, su humildad y su fidelidad iluminan nuestro camino, recordándonos que la formación no es simplemente un estudio intelectual, sino una llamada a la conversión interior y al testimonio exterior.

Nuestra Regla de la OFS nos da una orientación clara sobre cómo debemos vivir nuestras vidas, llamándonos a la sencillez, la paz, la justicia y el cuidado de la creación. Vivir nuestra Regla da forma a nuestra relación con Dios, con los demás y con el mundo. Según el artículo 4 de la Regla de la OFS, «los franciscanos seglares deben dedicarse a la lectura cuidadosa del Evangelio, pasando del Evangelio a la vida y de la vida al Evangelio». Leer y reflexionar sobre los evangelios nos ayudará a seguir los pasos de Francisco, que siguió los pasos de Jesús.

A medida que nos familiarizamos cada vez más con los evangelios, la Palabra de Dios se vuelve cada vez más viva en nosotros, guiando nuestras decisiones y acciones.

El artículo 15 de la Regla de la OFS exhorta a los franciscanos a «... estar, individual y colectivamente, a la vanguardia de la promoción de la justicia mediante el testimonio de sus vidas humanas y sus valientes iniciativas. Especialmente en el ámbito de la vida pública, deben tomar decisiones definitivas en armonía con su fe». A menudo se trata de decisiones difíciles sobre lo que estamos dispuestos a compartir de nuestras vidas, nuestro tiempo y nuestros recursos.



foto por: ATC Comm Photo from Pexels

Vivir nuestra Regla moldea nuestra manera de relacionarnos con Dios con los demás y con el mundo.

En los evangelios, Jesús nos da una orientación clara sobre cómo debemos vivir, amar y perdonar. Por ejemplo, podemos leer y reflexionar sobre «El juicio de las naciones» en Mateo 25 y preguntarnos: «Señor, ¿cuándo te vimos hambriento o sediento, o forastero, o desnudo, o enfermo, o en la cárcel, y no te atendimos?». ¿Quiénes son los marginados en nuestras comunidades? ¿Los vemos? ¿Los ayudamos? ¿Los amamos? Hay muchas personas a nuestro alrededor que lo necesitan, incluyendo jóvenes, ancianos, personas sin hogar, enfermos, presos, inmigrantes y pobres. Estamos llamados a ser Cristo para ellos. Las acciones y decisiones que tomamos en nuestra vida le dicen al mundo quiénes somos y qué valoramos. Vivir los principios del evangelio nos ayuda a irradiar el amor y la luz de Cristo al mundo.

La formación nos da la oportunidad de convertirnos, transformarnos y discernir si realmente estamos viviendo nuestra Regla de la OFS y cumpliendo nuestra promesa de profesión. La formación nos guía mientras descubrimos cómo estamos llamados a ser seguidores alegres y humildes de Cristo y a llevar el amor y la luz de Dios al mundo.

Nuestra relación con el CIOFS

por Mary Frances Charsky, OFS
Consejera Internacional

Nuestra relación con la Fraternidad Internacional, CIOFS, comienza con el hecho de que todos somos hermanos y hermanas de los franciscanos seculares de todo el mundo. Recuerdo que el antiguo ministro Nacional, Tom Bello, OFS, nos decía que somos miembros de cuatro fraternidades: la local, la regional, la nacional y la internacional. Estamos conectados con todos los franciscanos del mundo.

La Fraternidad Internacional de la Orden Franciscana Seglar está guiada y animada por el Consejo Internacional de la Orden Franciscana Seglar (CIOFS). Está organizada y funciona de conformidad con la Regla de la OFS, las Constituciones Generales, el Ritual y los Estatutos. El Consejo Internacional está compuesto por setenta consejeros internacionales elegidos por las fraternidades nacionales del mundo, la Presidencia del CIOFS (formada por los oficiales elegidos y los consejeros), representantes de la Juventud Franciscana (YouFra) y los cuatro asistentes espirituales generales.

El objetivo de cada nivel de la Orden es ayudar a cada hermano y hermana a alcanzar la santidad según su propia vocación franciscana secular. Vivimos en fraternidad, esforzándonos siempre por mantener la unidad entre nosotros.

¡Es una alegría para mí servir como consejero Internacional de la OFS-USA! ¡Estar junto a hermanas y hermanos de todo el mundo es enriquecedor y reconfortante! Es mi responsabilidad participar en los capítulos generales que se celebran cada tres años. Se espera que haya comunicación entre el CIOFS y la Fraternidad Nacional, así como que intervenga y vote en los capítulos generales en nombre de la Fraternidad Nacional que represento.

Aquí está el nuevo logotipo y diseño de marca para CIOFS. «Un círculo de rayos que brotan del Tau, como el sol que brilla sobre el mundo secular» es la descripción que aparece en su página web <https://www.ciofs.info>.

El logotipo puede utilizarse con o sin palabras y lo veras en las cartas que nos escribe el ministro General Tibor Kauser, OFS.

Tenemos la suerte de contar con la actual viceministra general, Mary Stronach, OFS, de



Ordo Franciscanus Saecularis
Consilium Internationale

Estados Unidos, que forma parte de la Presidencia. Mary es el primer miembro de Estados Unidos que forma parte de la Presidencia durante un mandato de seis años. Cada seis años se celebra un Capítulo General para las elecciones. El Capítulo intermedio, de tres años de duración, se reúne para abordar el tema, las prioridades, el presupuesto y los estatutos de la Fraternidad Internacional.

También, tenemos la suerte de contar con Ana María Raffo Laos, OFS, de Perú, como contacto de la CIOFS para la OFS-EE.UU. Ana María y el P. Tomás Ginga Panzo Suva, OFM Cap., Asistente espiritual general, vendrán a presidir y presenciar las elecciones nacionales de la OFS-EE.UU. en septiembre de 2025.

Se anima a los franciscanos seculares de todo el mundo a ser testigos convincentes de la construcción del Reino de Dios a través de su vida cotidiana, con espíritu de caridad y siguiendo el Evangelio. Somos conscientes de que nuestra vocación no es solo para nosotros mismos. Estamos llamados a llevar a Cristo al mundo siguiendo los pasos de San Francisco de Asís.

Les invitamos a leer **Vox Franciscana**, el boletín internacional de la OFS en formato digital, que se encuentra en

<https://ciofs.info/news/vox-franciscana/>

Está editado por Bob Stronach, OFS, de Estados Unidos. En él encontrarán fotografías de fraternidades nacionales de todo el mundo durante elecciones, visitas y encuentros de la JuFra. ¡Somos verdaderamente una familia franciscana global!



Ordo Franciscanus Saecularis
Consilium Internationale



Establecer relaciones con los jóvenes

por Kathleen Molaro, OFS
Presidenta de la Comisión Nacional FY/YA

Como católicos, creemos que una de las formas en que Dios nos ama es a través de otras personas. Jesús nos manda que nos amemos unos a otros. «En esto conocerán todos que sois mis discípulos: si os amáis unos a otros» (Juan 13, 34).

En su autobiografía, *The Long Loneliness*, Dorothy Day enfatizó esta verdad: «No podemos amar a Dios si no nos amamos unos a otros, y para amar debemos conocernos». La comisión YouFra lleva mucho tiempo aconsejando que el primer paso para llevar el Evangelio a los jóvenes es establecer relaciones con ellos. Pero surge la pregunta: «¿Cómo podemos hacerlo?». Aunque hay muchas maneras, hay tres atributos necesarios que hay que desarrollar.

Practicar las virtudes

¿Qué virtudes nos ayudarán a construir relaciones? San Pablo nos dice: «Revestíos de... compasión sincera, de bondad, humildad, mansedumbre, paciencia, soportándoos unos a otros y perdonándoos unos a otros» (Col: 3,12). Cuando interactuamos con los jóvenes, estas virtudes les permiten vislumbrar la profundidad del amor de Dios. La forma en que conectamos y respondemos a una persona más joven es esencial.

Sé auténtico

Los jóvenes están cansados de las noticias falsas, los perfiles falsos en Internet, la inteligencia artificial en lugar de los seres humanos y las personas cuyas acciones no corresponden con sus palabras. Un artículo de la publicación online *The Conversation* afirma que «esta generación ha crecido en una era digital en la que las redes sociales y las personalidades online forman parte de la vida cotidiana, al igual que la desinformación y la deshonestidad absoluta.

<https://theconversation.com/topics/relationships>

Como resultado, los jóvenes han tenido que desarrollar una aguda capacidad para discernir lo que es genuino de lo que es artificial.

Dorothy Day también escribió en su autobiografía: En una buena relación, dos personas se esfuerzan por ser ellas mismas. Es en las relaciones donde descubrimos quiénes somos realmente, si aceptamos la vulnerabilidad de exponernos cada vez más a otra persona.

Los jóvenes necesitan saber que no somos perfectos y que, al igual que ellos, buscamos respuestas y luchamos por encontrar un propósito en la vida. Esa sinceridad les permite conectar contigo con confianza, franqueza y seguridad.

Encuentro valiente

La palabra «encuentro» está muy de moda últimamente, y con razón. ¿Acaso no anhelamos todos la comunidad? ¿La presencia de los demás? ¿Una conexión real y honesta entre nosotros y el mundo? No podemos construir relaciones a distancia. El papa Francisco nos instó a ser como Cristo y a convertirnos en una cultura del encuentro. Explicó: «Cuando salimos a la calle, cada uno piensa en sí mismo: ve, pero no mira; oye, pero no escucha». En resumen, cada uno va por su camino. Y, como resultado, «las personas se cruzan, pero no se encuentran» (Papa Francisco: Meditación matutina, Por una cultura del encuentro, 13 de septiembre de 2016).

No pases de largo ante un joven. Sé creativo y valiente. Al igual que Francisco aprendió cuando intentó evitar a los leprosos, debemos verlos, escucharlos, relacionarnos con ellos y amarlos como lo haría Jesús.



Kathleen se unió a la YouFra de San Francisco en Phoenix para una tarde de acercamiento que habían organizado para los nuevos estudiantes. Preguntó a cada uno: «¿Por qué has decidido venir esta noche?». La

conversación reveló su sed de comunidad y compartir su fe, y ayudó a profundizar sus relaciones con los líderes de la YouFra.

Relaciones multiculturales

por Willie Guadalupe, OFS
Coordinador multicultural

Las relaciones multiculturales incluyen a personas de diferentes orígenes culturales y pueden presentar desafíos y oportunidades. La comunicación eficaz es muy importante, ya que las barreras lingüísticas y las diferentes expresiones culturales pueden complicar las relaciones. Es necesario ser capaz de comprender las diferencias. Las personas pueden encontrar diferencias en cuanto a normas, creencias y comportamientos, lo que requiere tiempo, paciencia y esfuerzo. Estas relaciones pueden dar lugar a un rico intercambio de ideas y normas culturales, lo que favorece el crecimiento personal de los involucrados. En general, las relaciones multiculturales pueden ser gratificantes, pero, como se ha dicho, requieren paciencia, comprensión y una comunicación abierta para tener éxito.

Las relaciones multiculturales son cuestiones de justicia que buscan el bien de los demás. Como franciscanos, somos conocidos por nuestra dedicación a la justicia. Nos esforzamos por unir a las personas en una sociedad justa. Cada persona necesita sentirse acogida para crear una comunidad OFS diversa. Cada persona necesita saber que su cultura es importante para los demás. Cuando nos tomamos el tiempo para conectar con personas de otras culturas, rompemos las barreras y los retos que puedan existir.

El vínculo entre la justicia y las relaciones nos impulsa a desarrollar puntos de vista y acciones personales que se basan en las relaciones. No podemos tolerar acciones que nieguen la dignidad humana básica a ninguna persona. Los problemas se convierten en oportunidades cuando las personas adecuadas trabajan juntas.

Regla OFS, artículo 15

Que estén, individual y colectivamente, en primera línea en la promoción de la justicia con el testimonio de su vida humana y sus iniciativas valientes.

Especialmente en el ámbito de la vida pública, debemos tomar decisiones definitivas en

armonía con nuestra fe. Los inmigrantes o los grupos minoritarios que hablan un idioma diferente pueden

tener dificultades para comunicar sus ideas, necesidades o inquietudes. Esto puede generar sentimientos de aislamiento y marginación, lo que impide que las personas participen plenamente en la sociedad.

Tenemos que abordar los retos lingüísticos inherentes en relación con otras culturas. Algunos pueden hablar inglés, pueden leer inglés, pueden escribir inglés, pero muchos no. Tenemos que ser considerados con ello y saber que muchas veces necesitarán recibir oportunidades en su preparación y formación en su lengua materna. Incluso para aquellos que pueden ser bilingües, su lengua materna puede ser su lengua preferida para el culto o la oración, porque es su lengua del amor.

***Dios Todopoderoso,
a través de tu Espíritu Santo creaste la
unidad en medio de la diversidad.
Reconocemos que la diversidad humana es
una expresión de tu amor multifacético
por tu creación.***

***Confesamos que, en nuestra fragilidad
como seres humanos, convertimos la
diversidad en una fuente de alienación,
injusticia, opresión y heridas.***

***Danos la fuerza para reconocer y celebrar
las diferencias como un gran regalo
tuyo para la familia humana. Haz que
seamos artífices de la comprensión, del
respeto y del amor.***

***Llena nuestros corazones con tu amor
para que tu luz brille a través de cada uno
de nosotros.***

AMÉN

De jesuitresource.org

Autor desconocido; modificado por Willie Guadalupe.

Las relaciones y la Iglesia Universal

por Bret Thoman, OFS

«Mirad qué amor nos ha dado el Padre, que somos llamados hijos de Dios».

(1 Juan 3:1)

¿Qué significa ser hijo de Dios? Significa relacionarnos con Dios, con nosotros mismos y con los demás de una manera profundamente sagrada. Es una identidad madura que asumimos cuando nos convencemos plenamente de que somos hijos e hijas de Dios Padre por adopción en Jesucristo. Alcanzamos esta nueva identidad cuando aceptamos que fuimos creados por Dios Padre, que nos ama apasionadamente, nos conoce íntimamente y nos proveerá en todas las circunstancias.

Esta forma de relacionarnos con los demás nos es especialmente deseada como franciscanos seculares, siguiendo el ejemplo de nuestro padre seráfico. San Francisco, como ya sabemos, se relacionaba con todas las personas y todas las cosas creadas de una manera fraterna. Creyendo con fe que todas las personas (y toda la creación) fueron creadas por un Padre amoroso, no podía evitar ver a los demás y a las cosas creadas como sus hermanos y hermanas, es decir, fraternalmente.

Cuando nos relacionamos con Dios y con los demás de esta manera, todo cambia. Al aceptar que solo Dios es omnipotente, admitimos nuestras limitaciones. En palabras de San Francisco, reconocemos que «lo que somos ante Dios, eso somos, nada más» —y yo añadiría «y nada menos»—.

En consecuencia, nos volvemos más amables con nosotros mismos. Además, vemos a los demás de otra manera. Les respondemos con más gentileza. No juzgamos. Reconocemos que ellos también son frágiles como nosotros. Es más fácil perdonar, ya que reconocemos que todos estamos heridos en algún nivel.

Cuando reconocemos nuestra filiación divina, tomamos conciencia de nuestro lugar, el lugar que Él nos ha reservado. Formamos parte de algo mucho más grande que nosotros mismos.

Esto es cierto en lo que respecta a la Iglesia universal. Desde que me convertí al catolicismo hace unos treinta años, estoy profundamente agradecido por este don.

Por eso, cuando se celebró el reciente cónclave papal, deseaba profundamente estar presente. Por casualidad (¿providencialmente?), el día que fui a Roma era el 8 de mayo, el día en que fue elegido el primer papa nacido en Estados Unidos.

Llegamos poco después del mediodía, justo después de perdernos la primera voluta de humo negro que salió de la chimenea de la Capilla Sixtina. Mientras esperábamos la siguiente votación, entramos en San Pedro y recorrimos la nave derecha, deteniéndonos ante las tumbas de San Juan Pablo II y San Juan XXIII. Se me llenaron los ojos de emoción al pensar en los grandes pontífices con los que hemos sido bendecidos en nuestra vida.

Continué el recorrido pasando por el magnífico dosel de Bernini sobre el *confessio* y la tumba de San Pedro, recordando la «confesión» de San Pedro de que Jesús es el Mesías. Luego continuamos por el pasillo izquierdo, entre más tumbas de papas y pontífices anteriores. Al salir de la basílica, me sentí muy agradecido de formar parte de nuestra Iglesia romana, con tantos papas diferentes.

Finalmente, a última hora de la tarde, justo cuando estábamos pensando en marcharnos de San Pedro (se estaba haciendo tarde y teníamos tres horas de viaje hasta casa), salió humo blanco de la chimenea. Poco más de una hora después, un papa nacido en Estados Unidos salió al balcón.



 Leo XIV
El papa León XIV

Hay días que nunca olvidaremos. Ese fue uno de ellos. No podría estar más orgulloso y agradecido por el regalo que es nuestra Iglesia.

Que es un Asistente Espiritual?

por Jerome Wolbert, OFM
Asistente Espiritual Nacional

¿Cómo describirías la asistencia espiritual a alguien que no es franciscano seglar? Tengo que responder a esta pregunta incluso para muchos de los frailes a los que intento reclutar para servir. Para ayudar a alguien a comprenderlo rápidamente, tenemos que ser casi completos, muy concisos y totalmente correctos. Piensa en un sacerdote que conozcas que nunca haya servido como asistente espiritual: ¿qué le dirías para intentar reclutarlo?

Qué

Podría empezar por las cosas que ve hacer a un asistente espiritual: asistir a las reuniones de la fraternidad, a su consejo y a las sesiones de formación inicial; formar parte del consejo, pero sin votar en las elecciones ni en las cuestiones financieras; aportar ideas espirituales y supervisar la formación y la vida espiritual y litúrgica de la fraternidad. Pero la función más importante es “garantizar” el carisma franciscano de la fraternidad, que se refiere tanto a cómo servimos como a lo que hacemos.

Cómo

Los asistentes espirituales no deben ser directivos, aunque a veces deben dirigir. Deben apoyar a la fraternidad, pero también deben desafiar a sus miembros. La asistencia espiritual y pastoral debe ser amable, pero hay momentos en los que hay que encontrar a la oveja perdida, y hay momentos en los que no quieren que se les diga que se están desviando, especialmente cuando arrastran o empujan a otros.

Escuchar es una parte importante de la asistencia espiritual y pastoral. Por lo tanto, el asistente escucha y ayuda a los demás a escuchar, y a expresar sus mensajes de manera que sea más probable que sean escuchados.

Quién

Parte del papel del asistente espiritual es la relación. Pensamos inmediatamente en alguien que se asegure de que la fraternidad esté conectada con los frailes, pero esta relación es más que facilitar una conexión. El Derecho Canónico (CIC 303) exige a los frailes que

proporcionen un *altius moderamen* para cada Fraternidad, una «moderación superior» o perspectiva externa.

¿Alguna vez has formado parte de un grupo que se vio desviado por un miembro carismático? Sé que esto nunca ocurre en nuestras fraternidades (sonrisa), pero quizá sí en otro tipo de grupos. La Iglesia insiste en que toda asociación de fieles necesita esta moderación externa, alguien que venga de fuera para ejercer un control que “garantice el carisma franciscano”. Al igual que un árbitro no puede formar parte de un equipo en el campo, el asistente es alguien ajeno a la fraternidad que camina con ella. El pastor no es una oveja, sino que camina con ellas. Esto forma parte de nuestra respuesta a “quién” puede ser asistente espiritual.

Responsabilidad

La parte “externa” de este requisito muestra que se trata de una especie de responsabilidad, de controles y contrapesos. Cuando solo un grupo “gobierna”, hay menos posibilidades de detectar errores o de garantizar que se escuchen diferentes voces. Esto no solo lo vemos en el gobierno, sino también en la Iglesia. Tenemos controles y contrapesos, o moderación externa.

Relaciones

En marzo, la CNSA estableció instrucciones para la aplicación de uno de los estatutos internacionales que tiene implicaciones para alrededor de tres docenas de fraternidades locales y la mitad de nuestras fraternidades regionales: un franciscano seglar no puede ser nombrado asistente espiritual de su propia fraternidad en ningún nivel (IS 78.2).

Aunque algunas personas han argumentado que esto supone una falta de respeto al servicio de muchos miembros de la OFS, espero que en este artículo vean que la cuestión de “quién” y las relaciones que tenemos son importantes y no deben dejarse de lado solo porque carezcamos de un fraile. De hecho, el IS 78.1 establece en la ley que es permisible que un miembro de la OFS sirva como asistente espiritual, algo que los Asistentes Espirituales Generales dudaban en permitir hace diez años.



Retiro de Justicia, Paz, e Integridad de la Creación

por Joe Makley, OFS
Animador de JPIC



El pasado mes de mayo, animadores de JPIC de todo Estados Unidos se reunieron en el Centro de Retiros Holy Cross, cerca de Las Cruces, Nuevo México, para rezar, aprender, construir y renovar vínculos y compromisos. El padre Ignatius Harding, OFM (que prefiere que le llamen hermano Iggy) fue nuestro asistente espiritual. El 9 de mayo, después de la oración matutina y un desayuno apresurado, nos subimos a unas furgonetas para ir a El Paso a entrevistarnos con Rubén García en Annunciation House. Rubén, fundador de este ministerio, nos dio una charla apasionada sobre la realidad de la vida en la frontera. Explicó que una cosa es decir «no deberían venir» y otra muy distinta es escuchar la historia de una joven madre que intenta desesperadamente salvar a su hijo de la violencia y ver los cortes de alambre de púas en sus manos y pies. Rubén también condenó las últimas medidas del Gobierno, en particular las cancelaciones de personas a las que ya se les había aprobado la entrada. «Hemos incumplido nuestra palabra». Pidió ayuda para defender esta causa.

A continuación, nos dirigimos a la iglesia de San Martín de Porres en Sunland Park, Nuevo México, donde nos reunimos con tres fraternidades locales de la OFS para una hermosa misa y una reunión bilingüe con flautas y guacamole. Marco Raposo, director de Paz y Justicia de la diócesis de El Paso, compartió los retos que supone atender a los inmigrantes y celebrar la misa transfronteriza anual bajo restricciones cada vez mayores. A continuación, tuvo lugar un animado debate. Muchas gracias a Sofía y Arturo Villarreal, OFS, Louis Galván, OFS, y al hermano Iggy, por participar en el diálogo.

Luego nos dirigimos al muro fronterizo para un servicio de oración, en honor a la dignidad de los muchos que perdieron la vida al cruzar el desierto y de los afectados en ambos lados.

El día siguiente comenzó con una mesa redonda, en la que participaron el Padre Tom Smith, OFM Conv., director del Centro de Retiro Holy Cross, que ha ofrecido hospitalidad a los inmigrantes durante años, Bob Kee, de los Samaritanos de Tucson, una organización de rescate en el desierto, Donna Hollis, OFS, que habló sobre los

niños que llegaron a Holy Cross, y el hermano Iggy, que trabajó en un refugio en El Paso y con la Red para Migrantes.

Todos los panelistas describieron a personas buenas, familias e individuos que no se parecen en nada a la imagen horrible y deshumanizada que se ha normalizado en nuestro discurso público. Podemos ayudar a mantener la línea contra esta retórica dañina.

La segunda sesión se centró en el liderazgo de JPIC, con los veteranos animadores Patricia Grace, Mike Huck, Jim Andreano, Susan Tabor y Lynn Freeman compartiendo ideas, conocimientos, sabiduría, preocupaciones y afirmación por el difícil pero gratificante trabajo de JPIC. Mike y Susan mostraron un recurso de formación de Sister Water del grupo de discusión Care for Creation.

Por la tarde, nos animó el padre Henry Beck, OFM, del Centro de Retiro Holy Cross, que habló sobre la espiritualidad franciscana de la belleza. El hermano Iggy concluyó el programa conectando la justicia migratoria con la ecología integral de Laudato Si. Después de la misa, la cena y la reflexión, Donna Hollis, OFS, consejera nacional, habló con sinceridad sobre la elección de una vida de servicio, tanto en el Centro de Retiro Holy Cross como en la OFS, inspirándonos a todos.

El Centro de Retiro Holy Cross es un oasis de bosques de nogales y canto de pájaros en el desierto de Chihuahua. Es franciscano, visualmente y en el corazón, donde los frailes y el personal ofrecen la más cálida hospitalidad. No podríamos haber elegido un lugar más propicio para la oración y la reflexión que acompañaron estas visitas y debates.

Un agradecimiento especial al hermano Iggy Harding, OFM, a Donna Hollis del Centro de Retiro Holy Cross, a Gigi Gregory de El Paso y al hermano David Buer, OFM, que fueron indispensables para la planificación y el éxito de este retiro. Gracias también por la ayuda de los miembros de la OFS Mike Huck, Susan Tabor, Elenita Lesperance, Patricia Makley y Ed y Noreen Ringlein.



Puerta de entrada Holy Cross



Hno. Iggy y Donna Hollis en el panel de Inmigración.



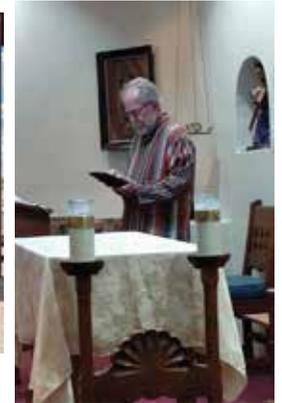
Linda Loes, Patricia Makley, y Dee Gibbs



Animadores JPIC en Casa Anunciación



En el muno fronterizo



Ed Ringlein dirigiendo la oración de la mañana



Padre Tom y Hno. Iggy

Retiro de
Justicia, Paz, e Integridad
de Creación
Mayo 8 - 11, 2025
Centro de Retiro Holy Cross
Mesilla Park, NM



Capilla del Centro de Retiro



Hno. Iggy – Capilla Kiva



Iglesia San Martín de Porres, Sunland Park, NM



Jim Anderano de lector en la Iglesia de San Martín de Porres



El laberinto

Alabado seas, mi Señor, por aquellos que perdonan por amor a Ti y soportan la enfermedad y la tribulación.

Encontrar sentido al sufrimiento
por Sharon Winzeler, OFS
Presidenta del Comité de Comunicaciones

¿Qué tienen en común San Francisco de Asís y Viktor Frankl, famoso psicólogo y sobreviviente de cuatro campos de concentración de la Segunda Guerra Mundial?

Ambos se dieron cuenta de que el sufrimiento puede dar sentido y significado a nuestras vidas.

Como dijo Francisco en el Cántico y Frankl en su libro *El hombre en busca de sentido*, cuando afrontamos el sufrimiento con una respuesta significativa, afirmamos nuestra humanidad y nuestra capacidad de crecimiento espiritual.

Ambos sabían que evitar el sufrimiento era inútil. Francisco nos muestra que nos acerca a Jesús. Frankl revela que el sufrimiento nos acerca a lo que realmente importa en la vida. Ambos dan testimonio de que el sufrimiento nos hace crecer espiritualmente.

Jesús reconoce que, si pudiéramos elegir, evitaríamos el sufrimiento, tal y como se dice en Mateo 26:39. «Padre mío, si es posible, aparta de mí esta copa; pero no sea lo que yo quiero, sino lo que tú quieres».

San Francisco revela que quienes perdonan y sufren con amor y paciencia son seguidores de Jesús y testigos de la gracia de Dios. Sus acciones, especialmente en situaciones dolorosas o injustas, son formas poderosas de adoración y testimonio del amor divino. Jesús nos muestra el camino hacia el perdón en Lucas 23:34: «Padre, perdónalos, porque no saben lo que hacen».

Nuestros valores franciscanos de humildad, compasión y aceptación gozosa del sufrimiento como camino hacia la unión con Dios nos ayudan a comprender los momentos difíciles de la vida.

Frankl dijo que cuando nos enfrentamos a la adversidad, tenemos dos opciones. Podemos desesperarnos o podemos crear. Cuando creamos amor, fortaleza y perdón, creamos significado a nivel espiritual, que es como Frankl identificó la búsqueda del sentido de la vida por parte del

hombre. Esto refleja la búsqueda de Francisco a la cercanía a Dios.



Esta foto de autor descono CC BY-NC-ND

En sus estudios, Frankl descubrió que la reacción más profunda ante la adversidad es hacer lo mejor que se puede: perdonar o soportar las pruebas y tribulaciones con aceptación y alegría.

No podemos evitar las partes difíciles de la vida, pero sí podemos elegir cómo reaccionar ante ellas. Cuando sufrimos, podemos abrirnos a los demás y a la belleza. En otras palabras, según Frankl, elegimos nuestra actitud.

Esta elección es una extensión de la definición de Francisco de la alegría perfecta. Una vez, mientras Francisco y fray León caminaban en medio del frío, Francisco dijo: «Si llegamos al convento y el portero se niega a dejarnos entrar, nos llama ladrones, nos golpea y nos deja fuera en la noche helada, y soportamos esta injusticia con paciencia y amor, eso es la alegría perfecta». Francisco eligió la actitud de la alegría perfecta.

Frankl soportó tres años de inimaginable sufrimiento y la pérdida de su familia en los campos de concentración, y salió de allí con un profundo sentido de la empatía y la misión de ayudar a otros a encontrar sentido a sus vidas. Eligió una actitud de compasión y determinación.

En su cántico, Francisco nos muestra que el dolor y el sufrimiento nos brindan la capacidad de crear una belleza que conmueve a los demás y nos acerca a Dios, y de encontrar el propósito y el sentido de nuestras vidas que, según los estudios de Frankl, necesitamos.

Bienaventurados los que perseveran en la paz, porque por ti, Altísimo, serán coronados.

Perseverar en la paz
por Joe Makley, OFS
animador de JPIC

La primera vez que oí hablar del padre Louis Vitale, OFM, fue cuando se unió a las protestas en la infame Escuela de las Américas de Fort Benning. Como franciscano seglar bastante nuevo, estaba estudiando la Regla: «Que estén, individual y colectivamente, en primera línea en la promoción de la justicia con el testimonio de sus vidas humanas y sus valientes iniciativas...». El padre Louie pasó seis meses en la cárcel en dos ocasiones por cruzar las puertas de Fort Benning. Un año en la cárcel es algo que hay que soportar con paz.

Cuando visité Fort Benning por primera vez, en diciembre de 1969, no existía la Escuela de las Américas. Era una importante zona de entrenamiento para los soldados destinados a Vietnam. Estaba en el vehículo cuando mi madre atravesó esas puertas para llevar a mi hermano mayor, Philip, de vuelta a la base después de las vacaciones de Navidad. Vi a las tropas marchando por las carreteras y escuché sus canciones de bravuconería. Yo era un estudiante de último año de secundaria y pronto tendría que tomar mis propias decisiones, y mi madre, Elroyce, tenía que encontrar la manera de soportar en paz el despliegue de su hijo.

El padre Louie ya estaba muy activo mucho antes de las protestas contra la SOA (Escuela de las Américas, por sus siglas en inglés). Durante años había liderado un movimiento muy influyente para poner fin a las pruebas nucleares y había co-fundado *Pace e Bene*, una organización que imparte formación en no violencia. Como veterano de la Fuerza Aérea, sentía una responsabilidad especial por llevar su amor a la acción en las instalaciones militares. En 2006, se encontraba en Fort Huachuca, en Sierra Vista, Arizona, protestando contra los manuales de entrenamiento en tortura que se elaboraban allí después del 11 de septiembre. Fue arrestado junto con otras dos personas.



Al mismo tiempo, en Tombstone, mi hermano Philip, que había sobrevivido a la guerra, interpretaba a Doc Holiday en las recreaciones de guerra en el Corral Estado de Oklahoma. Nunca volvió a ser el mismo después de la guerra, pero se ganaba la vida haciendo repartos para el sistema escolar de Jacksonville. Ser vaquero era su sueño para la jubilación. Tenía graves problemas de salud, pero siempre soportó lo que le vino con paz. En agosto de 2008, volví a Tombstone para estar con Philip, que finalmente estaba falleciendo debido a los efectos de su exposición al agente naranja en los muelles del puerto de Long Binh. Celebramos su cumpleaños número 60 y murió ese otoño. Es como dijo Faulkner: «El pasado nunca muere; ni siquiera es pasado». Todos llevamos las heridas de todas las guerras que se ocurrida. Y el papa Francisco nunca nos deja olvidarlo: «No más guerras. ¡Nunca más guerras!».

El padre Louie trabajó por la justicia y la dignidad humana, ambas necesarias para la paz. Se entregó por completo a la paz y al movimiento de la no violencia activa. Soportó largos períodos de encarcelamiento con profundo amor y paz. Leer algo que escribió me dio una idea más clara de cómo vivió su detención en la cárcel: *«Estos días [en la cárcel] son un viaje hacia una nueva libertad y una lenta transformación del ser y la identidad: una invitación a entrar en lo más profundo de uno mismo y a seguir el camino de la oración y el testimonio no violento, dondequiera que nos lleve»*.¹

Por lo tanto, perseverar en la paz no significa simplemente esperar a que pasen los momentos difíciles. Significa crecer a través de ellos, amar a través de ellos, seguir tendiendo la mano a todas las personas de buena voluntad para tener la oportunidad de establecer una paz justa en este mundo temporal.

¹ Ken Butigan (6 de septiembre de 2023) La no violencia en acción: en recuerdo de Louie Vitale. Servicio de no violencia Pace e Bene. Paceebene.org.

**Alabado seas, Señor, por nuestra hermana Muerte corporal,
de la que ningún ser viviente puede escapar.
Ay de aquellos que mueren en pecado mortal.
Bienaventurados aquellos a quienes la muerte encontrará en tu
santísima voluntad, porque la segunda muerte no les hará daño.**

Hermana muerte,
por Justin Carisio, OFS

En *Francisco de Asís, escritor y maestro espiritual*, Thaddée Matura, OFM, observa que San Francisco «amaba escribir o que otros escribieran para él. Insistía en que se conservara de lo que escribía y pedía la difusión, el conocimiento y la puesta en práctica de sus escritos». Murray Bodo, OFM, nos recuerda que Francisco «era todo un poeta... caminaba y alababa como lo haría un poeta mientras seguía a Jesús». ²

En este año 2025, reconocemos a Francisco como escritor y poeta celebrando el VIII centenario de su magnífico poema de alabanza, «El cántico de las criaturas». Debido a la importancia que se da hoy en día al cuidado de la creación y a la designación de San Francisco como patrón de la ecología, se prestará mucha atención a los nueve primeros versos del Cántico. Estos versos tratan de las criaturas inanimadas del mundo natural. Traídas a la existencia por nuestro Padre celestial, Francisco llama a cada una de ellas hermano o hermana. Anuncia su belleza y sus atributos. Proclama que, a través de las criaturas, hay que alabar a Dios.

Pero el Cántico es más que una oda a la naturaleza. Es «un poema del alma de San Francisco». ³ Esto se refleja de manera conmovedora en los últimos versos. Francisco escribió el versículo 12 mientras agonizaba: «Alabado seas, mi Señor, por nuestra hermana Muerte corporal / de la que ningún ser viviente puede escapar» ⁴

Los franciscanos tienen una antigua costumbre de referirse a la «hermana Muerte». Sin embargo, Francisco no habló de la hermana Muerte en el Cántico. Al escribir en su lengua vernácula de Umbría, fue muy intencionado al nombrar a esta hermana a la que pronto se encontraría: «*Laudato si, mi Signore, per sora nostra Morte corporale*». Habla de la hermana Muerte corporal.

¿Por qué insistir en lo que parece un punto sin importancia? Precisamente porque es importante.

Los poetas miden cada palabra, y Francisco escribió «hermana Muerte corporal». Sin embargo, los franciscanos han optado a menudo por expresarlo de otra manera. De hecho, en el texto del Cántico en el Omnibus of Sources inglés, una referencia fundamental durante muchos años, el versículo dice «Alabado seas, mi Señor, por la hermana Muerte». ⁵ No se menciona el cuerpo.

Puede que haya otras razones por las que se haya preferido la versión truncada «hermana Muerte». Algunos de los primeros documentos hablan de Francisco moribundo dando la bienvenida a la hermana Muerte. Al menos en inglés, resulta más fácil de pronunciar. También es menos gráfico que «hermana Muerte Corporal» y, por lo tanto, menos incómodo.

Sin embargo, es probable que Francisco quisiera ser gráfico. Sus imágenes en el Cántico favorecen lo audaz y lo descriptivo. Cuando añadió este verso en sus últimos días, estaba ciego y sufría físicamente. Debemos concluir que eligió sus palabras con cuidado, diciendo exactamente lo que quería decir. Afortunadamente, los editores de *Francis of Assisi: Early Documents* eligieron una traducción al inglés que transmite las palabras originales del santo. Ese texto parece ser ahora el predominante, suponiendo que las presentaciones en línea del Cántico sean representativas.

Si queremos honrar el gran himno de alabanza de San Francisco 800 años después, tal vez podamos tomar una resolución: Digamos conscientemente «hermana Muerte corporal» de ahora en adelante. Al hacerlo, podemos dar un nuevo impulso a su voz poética y mostrar un profundo respeto por las palabras que él eligió y que quería que conociéramos y repitiéramos.

1 Thaddée Matura, OFM, *Francisco de Asís, escritor y maestro espiritual*, trad. por Paul Lachance, OFM (Cincinnati: Franciscan Media, 2005), xiii. 2 Murray Bodo, OFM, *La poesía como oración*, San Francisco de Asís (Boston: Pauline Books & Media, 2003), 56. 3 *Ibid.*, 70 4 San Francisco de Asís, «El cántico de las criaturas», en *Francisco de Asís: Documentos primitivos (FA:ED I)*, editado por Regis Armstrong, J. A. Wayne Hellmann y William J. Short (Nueva York, Londres y Manila: New City Press, 1999), 114. 5 San Francisco de Asís, «El cántico del hermano sol», *San Francisco de Asís, Escritos y primeras biografías*, recopilación en inglés de las fuentes de la vida de San Francisco, Marion A Habig, ed. (Chicago: Franciscan Herald Press, 1983), 131.

Alabad y bendecir a mi Señor, dar gracias y sírvanle con gran humildad.

¿Qué nos corresponde hacer?

por Vickie Klick, OFS

Presidenta del Grupo de Trabajo del Centenario de laNAFRA

Cuando pienso en *el Cántico de las Criaturas* de Francisco, lo que más viene a mi mente son las estrofas sobre el mundo que nos rodea. Con menos frecuencia, pienso en las estrofas compuestas para fomentar la reconciliación y honrar a la hermana Muerte. Sin embargo, hasta ahora había pasado por alto en gran medida la estrofa *final*:

Alabad y bendecid a mi Señor, dadle gracias y
servidle con gran humildad.

Esta exhortación final nos lleva de vuelta a las
primeras líneas del Cántico:

Altísimo, todopoderoso, buen Señor, tuyas son las
alabanzas, la gloria y el honor,
y todas las bendiciones.

Solo a ti, Altísimo, te pertenecen, y ningún ser
humano es digno de mencionar tu nombre.

Al final, a pesar de nuestra indignidad, Francisco reconoce que nosotros, como todas las demás criaturas que menciona, debemos alabar y bendecir al Señor, pero los seres humanos debemos ir más allá. Debemos dar gracias y servirle con humildad.

Nuestra alabanza y bendición no provienen solo de nuestra naturaleza, como en el caso de las demás criaturas, sino que surgen de nuestro libre albedrío con la ayuda del Espíritu Santo. (Nadie puede decir «Jesús es el Señor» si no es por el Espíritu Santo. [1 Corintios 12:3]) Nuestro agradecimiento y servicio también son libremente elegidos.

En cierto modo, nuestra respuesta a esta estrofa final es obvia. ¿Cómo podemos ir más allá para poder integrarla más profundamente en nuestra vida cotidiana, en la forma en que vivimos nuestra Regla?

Nuestro compromiso con la oración diaria nos ayuda a alabar y bendecir al Señor con regularidad. Después de empezar a escribir este artículo, añadí más acciones de gracias a mi oración diaria, comenzando (al menos algunos días) antes de levantarme de la cama y terminando con una reflexión sobre aquello por lo

que estoy agradecida durante la oración de la tarde. Sin embargo, una de las bellezas de nuestro estilo de vida es que cada uno de nosotros puede adaptar esta exhortación al ritmo y las necesidades de su propia vida.

En nuestro humilde servicio al Señor, imitamos a nuestra Madre María. La primera acción de María después de la Anunciación fue ir apresuradamente a servir a su prima Isabel, en su milagroso embarazo. ¡Es difícil imaginar una respuesta más humilde al acontecimiento trascendental que acababa de tener lugar en la vida de María!

Tomando como ejemplo la Visitación, ¿cómo pueden nuestras acciones diarias ayudar a los demás a tomar conciencia de la presencia de Cristo? (El artículo 13 de la Regla señala que parte de ello consiste en ser conscientes de «todas las personas como un don del Señor y una imagen de Cristo»). Se trata de una tarea difícil, que requiere la «gran humildad» mencionada por Francisco.

En resumen, esta última estrofa del Cántico nos invita a aceptar el reto de unirnos a toda la creación en nuestra respuesta, única como seres humanos, a la bondad del Señor. Tomemos todos en serio este reto mientras nos esforzamos por vivir el Evangelio con el espíritu de San Francisco.



Estatua de San Francisco de Asís en
Centro Franciscano de Renovación, Arizona

Lista de candidatos para las elecciones al Consejo Ejecutivo Nacional

Ministro

Jane DeRose-Bamman, OFS
Joshua Molidor, OFS

Viceministro

Diane Menditto, OFS
Vickie Klick, OFS
Frank Miller, OFS
Christine Blood, OFS
Joshua Molidor, OFS

Secretario

Sue Ronan, OFS
Janice Novello, OFS

Tesorero

Steve Roszhart, OFS
Robert Evart, OFS

Consejero nacional

Donna Hollis, OFS
Christopher Leone, OFS
Gigi Gregory, OFS
Sharon Dale, OFS
Christine Blood, OFS
Frank Miller, OFS
Dirk Wohlauf, OFS
Cindy Strom, OFS
Corinne Lorenzet, OFS
Candelaria Pinaula, OFS

Consejera internacional

Mary Francis Charsky, OFS
Frank Miller, OFS
Candelaria Pinaula, OFS
Dirk Wohlauf, OFS

Oración por las elecciones del Consejo Ejecutivo Nacional 2025

por Theresa Pratt, OFS

Oramos para que el Espíritu Santo nos dé líderes que nos muestren el camino para llevar a nuestra Orden Franciscana Seglar a un caminar más cercano a Jesucristo.

Danos la sabiduría para elegir y seguir a líderes

que trabajen con otros líderes para cumplir tu voluntad para nuestra orden.

Que podamos elegir nuestro próximo Consejo Ejecutivo Nacional

para que tengan las habilidades y la voluntad de cumplir con todo lo que les corresponde.

Líderes que nos sirvan con fidelidad y gran humildad.

Líderes que tengan visión y sabiduría.

Líderes que sean conscientes de la dignidad de todas las personas.

y ser capaces de dialogar respetuosamente en situaciones difíciles.

*Te lo pedimos por Jesucristo,
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, Dios,
por los siglos de los siglos. Amén.*

Resumen regional

En este número, se destacan cinco de las 30 regiones.



Santa Margarita de Cortona

La región de Santa Margarita de Cortona abarca todo Maryland y Virginia, Washington D.C., parte del sureste de Pensilvania, el sur de Delaware y la parte oriental de Virginia Occidental. Incluye 33 fraternidades y una fraternidad emergente.

A principios y mediados de la década de 1990, cuando se estaban estableciendo las regiones en los Estados Unidos, un fraile sugirió al equipo fundador que se eligiera a una franciscana seglar como patrona de esta región y se recomendó a Santa Margarita de Cortona, que fue elegida por su conmovedora historia.

La región alberga la capital de nuestra nación, junto con muchos monumentos famosos, museos y lugares históricos que datan de los primeros años de nuestro país, durante los periodos de la Guerra de la Independencia y la Guerra Civil.



Región de Santa Clara

Todo Missouri, excepto el área de Kansas City, el suroeste de Illinois, el norte de Arkansas, el sureste de Indiana y Memphis, Tennessee, se encuentra dentro de la región de St. Clare, que cuenta con ocho fraternidades establecidas y dos fraternidades emergentes.

El 13 de octubre de 1995, la región fue la vigésimo cuarta en establecerse en el marco de los esfuerzos de regionalización y recibió el nombre de Santa Clara de Asís.

La región de Santa Clara es muy diversa y se extiende desde las montañas Ozark y el valle del río Misisipi hasta las llanuras del norte de Misuri e Illinois. Situada en el centro de los Estados Unidos, la ciudad más grande de la región de Santa Clara, San Luis, es un destino ideal para acoger capítulos nacionales, quinquenales, eventos del Comité Nacional y reuniones de la CNSA. La región acoge con satisfacción todos estos eventos y espera poder acoger muchos más en el futuro.



Región de la Divina Misericordia

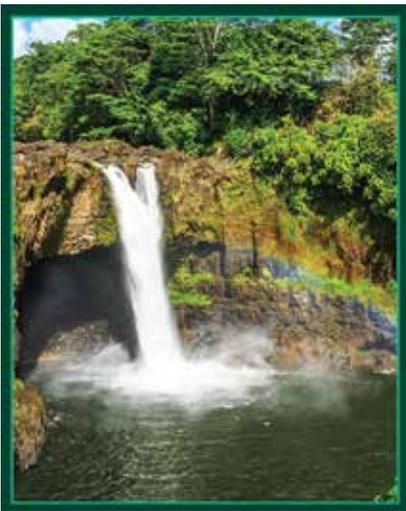
El sur de Míchigan («el Mitten») y Toledo, Ohio, conforman la región de la Divina Misericordia. Cuenta con 20 fraternidades establecidas, un grupo emergente, una célula y un grupo patrocinado por la región.

En octubre de 1993, se convirtió en la decimotercera región establecida. Cuando se formó el primer consejo, se sugirió el nombre de Divina Misericordia junto con otras propuestas, entre ellas Santo Tomás Moro. Durante ese tiempo, los miembros de la OFS se inspiraron en las peregrinaciones a Medjugorje. Por lo tanto, se aprobó el nombre de Región Divina Misericordia.

Algunos datos interesantes sobre la región: Geográficamente, el sur de Michigan es una península rodeada por tres Grandes Lagos: el lago Michigan, el lago Hurón y el lago Erie.

Michigan tiene una larga historia de presencia franciscana. En el siglo XVIII, entre los misioneros franceses que acompañaban a los exploradores y colonos se encontraban franciscanos recoletos, procedentes de un movimiento reformista dentro de la Orden Franciscana en Francia. En el siglo XIX, los frailes capuchinos establecieron una presencia más permanente en Michigan. La Provincia Capuchina del Medio Oeste de San José, con sede en Detroit, se convirtió en el centro neurálgico de sus actividades. Y los frailes conventuales han participado en diversos ministerios ayudando a difundir los ideales franciscanos de sencillez, pobreza y cuidado de la creación.

Miembros de la región han sido reconocidos por su participación en múltiples niveles dentro de la Orden, entre ellos Marie Amore, OFS, que desempeñó un papel fundamental en el desarrollo de la regionalización y de múltiples recursos de la OFS, y dos galardonados con el Premio Nacional JPIC.



Región Ohana 'O Ke Anuenue

No es de extrañar que la región Ohana 'O Ke Anuenue, que significa «Familia del Arco Iris», abarque tanto las islas hawaianas como Guam. Incluye seis fraternidades establecidas: dos en la isla de Oahu, una en Maui, dos en la Isla Grande de Hawái y una en Guam. También hay una fraternidad emergente en la isla de Kauai.

La región es una de las más diversas, ya que está formada por miembros de diferentes etnias. Además, debido a que la

Las fraternidades se encuentran en diferentes islas, por lo que es imposible desplazarse en coche

a una reunión regional. Los miembros tendrían que volar, con un costo que oscila entre los 200 y los 1500 dólares. Por lo tanto, solo se celebran en persona el Capítulo de Elecciones y Visitas. Todos los demás capítulos se celebran a través de Zoom. Los miembros se reúnen cuando se ofrece una miniserie de formación en la que se invita a todos a conocer mejor nuestra Orden.



St. Francis Region

La región de San Francisco abarca el tercio sur de California e incluye 22 fraternidades y un grupo en nueva formación.

Cuando se llevó a cabo la regionalización, los miembros involucrados no estaban seguros de si se permitiría utilizar el nombre de San Francisco para una región o si ya había sido utilizado. Dado que la primera respuesta fue «sí», es decir, que se podía utilizar el nombre de San Francisco, y la respuesta a la segunda pregunta fue «no», nadie más lo solicitó, por lo que San Francisco se convirtió en el nombre de la región.

La región tiene la suerte de contar con muchas culturas representadas en sus fraternidades. La mitad de las fraternidades están formadas por miembros que hablan idiomas distintos del inglés como primera lengua. Hay siete fraternidades de habla coreana, dos de habla española y dos de habla vietnamita. También hay una fraternidad con una mayoría de miembros procedentes de Filipinas y que hablan tagalo.

Nueve de las 21 misiones españolas de California fundadas por frailes franciscanos se encuentran en la región de San Francisco. Las fraternidades se reúnen en tres de ellas, al igual que el grupo de reciente creación. Las cuatro misiones siguen contando con frailes franciscanos residentes, aunque muchas otras no.

21° CONGRESO QUINQUENAL DE LA OFS-EE. UU.

INSCRIPCIONES ABIERTAS A PARTIR DEL 15 DE AGOSTO DE 2025



Easter of St. Francis
Rekindle the Flame

Su Comité Q está trabajando arduamente en la planificación de nuestro Congreso. La inscripción se abrirá el 15 de agosto de 2025.

A continuación se indican los costos previstos para asistir al Q:

- La cuota de inscripción anticipada es de \$550 por persona.
- Alojamiento en hotel: \$196 por noche, impuestos incluidos (4 noches: \$ 784).
- \$98 por persona en habitación doble (4 noches: \$392)
- Más gastos de viaje

Los precios han aumentado considerablemente desde el último Quinquenal. Los miembros que necesiten ayuda económica para asistir deben empezar a coordinar ahora. Consulte con las fraternidades locales o regionales para ver si hay becas disponibles. Además, la información sobre cómo solicitar posibles becas se revisará a nivel nacional y estará disponible a principios de 2026. A solo un año del congreso, es hora de ultimar los

planes para poder asistir a esta reunión tan especial. Out of order

El Comité Q ha conseguido patrocinadores para costear parte del evento:

VisitLEX (la oficina local de convenciones y visitantes) nos concedió \$10,000 para celebrar la convención en Lexington. Además, dos empresas de salud católicas, CHI Saint Joseph Health y Saint Claire Healthcare, y las Hermanas de Notre Dame en Kentucky se han comprometido a donar un total de \$20,000 para sufragar algunos de nuestros gastos y ayudar a patrocinar nuestro proyecto de servicio, que beneficiará a la población de los Apalaches.

Juntos, podemos hacer que la Q de 2026 sea una experiencia maravillosa para todos.

OFS-USA
20 Q 26
29 July - 02 August
Lexington, KY

Anuncios

¡RESERVE LA FECHA!

EVENTO ZOOM POR EL CENTENARIO DEL CÁNTICO DE LAS CRIATURAS

La Fraternidad Nacional celebrará el aniversario 800^{avo} de la creación del Cántico de las Criaturas por San Francisco con un seminario web en Zoom este otoño. Anótelos ya en su agenda:

- **Fecha: domingo, 5 de octubre de 2025**
- **Hora: 3 p. m. hora del este/2 p. m. hora central/1 p. m. hora de la montaña/ mediodía hora del Pacífico**
- **Duración: 60-75 minutos**

Tenemos previsto una charla sobre la redacción del Cántico a cargo de Justin Carisio, OFS, y una mesa redonda sobre cómo vivir el Cántico. Justin es un escritor profesional con un interés particular en los primeros documentos, especialmente en los escritos de Francisco.

Entre los ponentes se encuentran la actual viceministra nacional, Diane Menditto, la actual consejera internacional, Mary Frances Charsky, y el anterior viceministro regional y consejero de JPIC de la Fraternidad Regional Madre Cabrini, Mike Huck.

La invitación para inscribirse en el evento Zoom se enviará aproximadamente un mes antes a través de nuestros ministros regionales y directores regionales de formación. Si desea que le enviemos directamente la información para inscribirse, vaya a groups.google.com y solicite que le añadan a «NAFRACentenaryContacts». Si ya está en nuestra lista de correo, recibirá la información automáticamente.

¡Esperamos contar con su presencia!

Vickie Klick, OFS

Presidenta del Grupo de Trabajo del Centenario de la NAFRA

CANCELACIÓN DEL CAPÍTULO INTERNACIONAL DE MATS

Debido a dificultades imprevistas con el lugar, las tarifas y la normativa italiana, se ha cancelado el evento del Capítulo de Mats en Roma, Italia (2026).

CAMBIO DE DIRECCIÓN

La dirección postal legal de la Fraternidad Nacional ha cambiado de 1615 Vine Street Cincinnati, OH

A

Fraternidad Nacional de la Orden Franciscana Seglar -

EE.UU. c/o Santuario de San Antonio

5000 Colerain Ave.

Cincinnati, OH 45223

Asegúrese de compartir esta información en caso de que algún miembro haya utilizado esta dirección en un testamento u otro documento que requiera estar en contacto con la Fraternidad Nacional.

LIBRERÍA GOSPEL TO LIFE

Hemos recibido un suministro de cruces de Tau de 1 pulgada hechas de madera de olivo y con un cordón de 24 pulgadas que están a la venta en <https://gospel-to-life-bookstore.square.site.com>. En agosto llegará una preciosa tarjeta de Navidad franciscana. Estén atentos a la tienda online de Gospel to Life Bookstore para ver otras ofertas a medida que se añadan.

CALENDARIO

MES	DIA	EVENTO/REUNION
agosto	8-10	Elección de Brothers and Sisters of St. Francis
	15	2026 "Q" Se abre la inscripción
	28-31	Visitación y Elección de Juan de Padilla
septiembre	2	2026 "Q" Reunión Central
	6-8	NEC Reunión – Bon Secours, MD
	9-14	2025 Capítulo Electivo – Bon Secours, MD
octubre	5	Seminario Centenario del Canticle of the Creatures
	6-9	CNSA Reunión, San Leandro, CA
	7	2026 "Q" Reunión Central
	11	Elección de la Holy Trinity Region
	17-18	Visitación a Our Lady of Guadalupe Region
	31-11/3	NEC Reunión – Mercy Center, St. Louis, MO
noviembre	4	2026 "Q" Reunión Central
	7-8	Visitación a Bl. Solanus Casey Region
	7-8	Visitación a Our Lady of the Angels Region
	7-9	Visitación a St. Clare Region
	7-9	Visitación a St. Margaret of Cortona Region

NEC – Consejo Ejecutivo Nacional CNSA – Conferencia de Asistentes Espirituales Nacionales

Oremos por el éxito de este evento.



Librería Gospel to Life
 El Ritual revisado de la Orden Franciscana Secular está listo para ser ordenado a la
 librería en línea de la Fraternidad Nacional.

Acceso a la librería por el Ritual, la Regla y otras ofertas a:
<https://gospel-to-life-bookstore.square.site/>
 Email las preguntas a: GospelToLifeBookstore@gmail.com

SECULAR FRANCISCAN BOOKS

IMPORTANT NOTICE: PAYMENT MUST ACCOMPANY ORDER.

Our policies have changed

Please send check or money order; we do not take any cards.

If assistance is needed on payment, please contact

OFS-USA Treasurer Claudia Kauzlarich

at ofsusatreasurer@gmail.com

Please Check the Changes with Stars: 

Franciscan Journey

#501E

By Lester Bach, O.F.M. CAP. A new OFS formation book for use in the USA, covering Orientation, Inquiry and Candidacy. English, 5½ x 8½ in., 375 pgs.
 #501E 1-9 copies \$18.00 ea + S/H
 #501E 10 or more \$14.40 ea + S/H

Seeking a Gospel Life

#400

By Lester Bach, O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 124 pgs.
 #400 1-9 copies \$10.00 ea + S/H
 #400 10 or more \$8.80 ea + S/H

A History of the Secular Franciscan Order in the United States

#410

Vol. I, 1917-1942. 5½ x 8½, 450 pgs.
 Vol. II, 1943-1978. 5½ x 8½, 506 pgs.
 Vol. IIB, 1943-1978. 5½ x 8½, 496 pgs.
 Vol. III, 1979-2007. 5½ x 8½, 489 pgs.



#410 1-9 copies, one volume ... \$14.00 ea + S/H
 #410 10 or more, individual volumes or combinations call for pricing

Franciscan Journey

#501S

Spanish language version. 5½ x 8½ in., 400 pgs.
 #501S 1-9 copies \$18.00 ea + S/H
 #501S 10 or more \$14.40 ea + S/H

Franciscan Family Connections

#308

By Lester Bach, O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 185 pgs.
 #308 1-9 copies \$15.00 ea + S/H
 #308 10 or more \$12.00 ea + S/H

Franciscan Journey

#501K

Korean language version. 8½ x 11 in., 367 pgs.
 #501K 1-9 copies \$18.00 ea + S/H
 #501K 10 or more \$14.40 ea + S/H

Rule Book (Spanish)

#111S

The Little Red Rule Book in Spanish, 3 x 5 in., 48 pgs.
 #111S Set of 10 copies \$15.00 + S/H



Guidelines for Initial Formation, SFO

#107: E, S

Guía Para la Formación Inicial en la Orden Franciscana Secular de los Estados Unidos. Prepared by the National Formation Commission! 8½ x 11 in., 84 pgs.

English Language:

#107E 1-24 copies \$5.00 ea + S/H
 #107E 25 or more \$4.00 ea + S/H

Spanish Language:

#107S same prices as above

Waiting for LOVE

#550

By Lester Bach, O.F.M. CAP. & Vinal Van Benthem O.F.S. 5½ x 8½ in., 116 pgs.
 #550 1-9 copies \$10.00 ea + S/H
 #550 10 or more \$8.00 ea + S/H

To Set Themselves Free

#221

By Teresa V. Baker, S.F.O., 8½ x 11 in., 284 pgs.
 #221 1-9 copies \$27.00 ea + S/H
 #221 10 or more \$21.60 ea + S/H

Essential Documents of the Secular Franciscan Order

#302

Upgraded version, by Mulqueen & Sanborn. 5½ x 8½, 7 categories, coil binding & map, 324 pgs.
 #302 1-9 copies \$16.00 ea + S/H
 #302 10 or more \$12.80 ea + S/H

Elements of Formation

#106

8½ x 11 in., 44 pgs.
 #106 1-24 copies \$5.00 ea + S/H
 #106 25 or more \$4.00 ea + S/H

Handbook for Secular Franciscan Servant Leadership

#105

An aid for those who wish to improve their service. 8½ x 11 in., punched for 3-ring binder, 130 pgs.
 #105 1-9 copies \$20.00 ea + S/H
 #105 10 or more \$16.00 ea + S/H

Handbook (Rev. 2012) For Spiritual Assistance to the OFS

#231

By Lester Bach, O.F.M. CAP. Fully revised in 2012. 8½ x 11 in., punched for 3-ring binder, 92 pgs.
 #231 \$16.00 + S/H

PAYMENT MUST ACCOMPANY ORDER



SHIPPING/HANDLING

First copy add \$7.00, each additional copy any book add \$2.00

Order from: Smoky Valley Printing, PO Box 189, Lindsborg, KS 67456
 785.227.2364, E-mail: svprinting2364@gmail.com



NAME: _____		PHONE: _____	
ADDRESS: _____			
CITY: _____		STATE: _____	ZIP: _____
E-MAIL: _____			
ITEM #	TITLE	QUANTITY	PRICE
Shipping/Handling:			
INVOICE TOTAL:			\$ _____

(8/24) DATE: _____